

Powszechny
dziennik praw państwa i rządu
dla
cesarstwa austriackiego.

Część LII.

Wydana i rozestana dnia 24. Sierpnia 1851.

Allgemeines
Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt
für das
Kaiserthum Oesterreich.

LII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 24. August 1851.

Część LII.

Wydana i rozesłana dnia 24. Sierpnia 1851.

191.

Cesarski patent z dnia 22. Sierpnia 1851,

obowiązujący w całym państwie,

mocą którego instytucya gwardyi narodowej zniesioną a zarazem reorganizacya korpusów miejskich i korpusów strzelców, dozwoloną zostaje.

My Franciszek Józef pierwszy, z Bożej łaski Cesarz Austryacki;

Król Węgierski i Czeski, Król Lombardyi i Wenecyi, Dalmacyi, Kroacyi, Sławonii, Galieyi, Lodomeryi i Illiryi; Król Jeruzolimy i t. d.; Arcyksiążę Austryi; Wielki - Książę Toskany i Krakowa; Książę Lotaryngii, Solnogradu, Styryi, Karyntyi, Kraiiny i Bukowiny; Wielki-Książę Siedmiogrodu; Margrabia Morawii, Książę górnego i dolnego Szląska, Modeny, Parmy, Piaceney i Gwastalli, Oświecima i Zatora, Cieszyna, Fryjulu, Raguzy i Zadry; książęcony Hrabia Habsburga, Tyrolu, Kiburga, Gorycyi i Gradyski, Książę Trydentu i Bryksenu; Margrabia górnej i dolnej Luzaeyi i na Istrii; Hrabia Hohenembsu, Feldkirchu, Bregeneu, Sonnenberga i t. d.; Pan Tryestu, Kattary i na Marchii windyjskiej; Wielki-Wojewoda województwa Serbii i t. d. i t. d.

W przekonaniu, iż istniejące pod rozmaitemi nazwiskami zbrojne korpusy miejskie, ze względu na powzięte o ich urządzeniu i działalności doświadczenia, gruntownego uregulowania na podstawie praw wymagają;

zważywszy dalej, iż instytucya gwardyi narodowej, mająca swój początek w ostatnich zamętach, pomimo tego, że położyła w pewnych razach dobre i przez Nas uznane usługi około utrzymania porządku, w ogólności okazała się niezgodną z trwałem utwierdzeniem stosunków publicznych, tak pod względem jej celu, jako też jej organizacyi wewnętrznej;

LII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 24. August 1851.

191.

Kaiserliches Patent vom 22. August 1851,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

wodurch das Institut der Nationalgarde aufgehoben, und die Reorganisirung von Bürger- und Schützen-Corps bewilliget wird.

Wir Franz Joseph der Erste,
von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steyer, Kärnthen, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro und auf der windischen Mark; Grosswoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.

haben in der Ueberzeugung, dass die unter verschiedenen Benennungen bestehenden bewaffneten Bürger-Corps mit Rücksicht auf die über deren Einrichtung und Wirksamkeit gemachten Erfahrungen einer durchgreifenden gesetzlichen Regelung bedürfen,

dann in der Erwägung, dass das während der letzten Wirren entstandene Institut der Nationalgarde, ungeachtet mancher erspriesslicher und von Uns auch anerkannten Dienste, welche dasselbe an einigen Orten zur Erhaltung der Ordnung geleistet hat, doch im ganzen weder dem Zwecke, noch der inneren Organisation nach, als eine mit der nachhaltigen Befestigung der öffentlichen Zustände vereinbare Einrichtung sich dargestellt hat,

nakoniec, oddając łaskawie chlubne świadectwo zasługom, które w czasach wielkich ucisków położyły około Domu i państwa Naszego zaprowadzone za szczególnem pozwoleniem wysokich przodków Naszych po różnych miejscach korpusy miejskie i korpusy strzelców. —

postanowiliśmy za poradą Naszej Rady ministrów i po wysłuchaniu Naszej Rady Stanu i rozporządzamy, co następuje :

A r t y k u ł I.

Korpusy zbrojne, jakiegokolwiek istnieją w granicach państwa Naszego pod nazwiskiem gwardyi narodowej, od dziś dnia rozwiązane zostają.

Wszystkie osoby, wcielone do rzeczonych korpusów, uwolnione są w skutku tego od służby zbrojnej, do jakiej były obowiązane i złożone są oraz z szarż, z nią połączonych.

Rady administracyjne, kierujące rzeczonymi korpusami, winny być natychmiast rozwiązane, akta zaś w takowych się znajdujące, władzom politycznym oddane.

Znajdująca się w posiadaniu rzeczonych korpusów i pojedynczych do nich należących indywiduów broń rządowa, ma być odstawiona do składów rządowych, ku temu przez władze Nasze wskazanych.

To samo rozumieć się ma o broni sprawionej własnym kosztem, należącej do kategorii broni wojskowej; wszakże władze Nasze polecone sobie mają wynagrodzić właścicielom (gminom lub osobom pojedynczym) wartość takowej, oznaczonej drogą administracyjną, w miarę tego o i'e do dalszego użycia jest sposobną.

A r t y k u ł II.

Natomiast pozwalamy niniejszem, iż w miejscach, w których na mocy osobnego pozwolenia lub na mocy statutów istnieją korpusy miejskie lub korpusy strzelców takowe nadal pozostać mają, zastrzegając Sobie odpowiednią rewizyę ich statutów.

Co do korpusów miejskich i korpusów strzelców, w tych miejscach, w których, w skutek nowszego rozporządzenia, doczasowo takowe w czynności swej zawieszono zostały, pozostawiamy Sobie rozstrzygnięcie, czyli i w jaki sposób takowe czynność swoją znowu rozpocząć mogą.

Miejscom, które dotąd pozwoleniem podobnem nie były zaszczycone, udzielimy takowego według Naszego uznania.

A r t y k u ł III.

Wykonanie niniejszego Naszego rozporządzenia, polecamy Naszemu ministrowi spraw wewnętrznych, i upoważniamy go do wydania potrzebnych w tej mierze rozporządzeń. W szczególności nakazujemy mu, aże by czynności, tyjące się reorgani-

endlich in huldreicher Anerkennung der Verdienste, welche sich die zufolge besonderer Bewilligungen Unserer erlauchten Vorfahren an verschiedenen Orten bestehenden Bürger- und Schützen-Corps in Zeiten grosser Bedrängniss um Unser Haus und den Staat erworben haben,

über Einrathen Unseres Ministerrathes und nach Anhörung Unseres Reichsrathes beschlossen und verordnen, wie folgt:

Artikel I.

Die unter dem Namen der Nationalgarde gebildeten bewaffneten Körper haben, wo sie innerhalb Unseres Reiches noch bestehen, von nun an ausser Wirksamkeit zu treten.

Alle diesen Körpern einverleibten Personen sind demnach des ihnen diessfalls obgelegenen Waffendienstes, sowie der etwa darin bekleideten Chargen enthoben.

Die zur Leitung der genaanten Körper bestehenden Verwaltungsräthe sind sofort aufzulösen, und die bei denselben befindlichen Actien an die politischen Behörden zu übergeben.

Die im Besitze der genannten Körper, sowie der einzelnen zu denselben einverleibt gewesenen Individuen befindlichen Aerarialwaffen sind an jene Waffen-Depots abzuliefern, welche von Unseren Behörden hierzu werden bezeichnet werden.

Dasselbe hat von den auf eigene Kosten angeschafften Waffen zu gelten, welche in die Kategorie der Militärwaffen gehören, jedoch sind Unsere Behörden angewiesen, für diese den nach Massgabe ihrer Verwendbarkeit im administrativen Wege zu ermittelnden Werth den betreffenden Eigenthümern (Gemeinden oder Einzelnen) zu vergüten.

Artikel II.

Dagegen wollen Wir gestatten, dass in jenen Orten, an welchen zufolge besonderer Bewilligungen oder Statuten Bürger- oder Schützen-Corps bestehen, diese Corps vorbehaltlich einer entsprechenden Revision ihrer Statuten auch fernerhin fortbestehen.

Was die früher bestandenen Bürger- oder Schützen-Corps der Orte betrifft, wo selbe in Folge neuerer Verfügung zeitweilig ausser Wirksamkeit gesetzt wurden, so behalten Wir Uns vor, zu entscheiden, ob und in welcher Weise deren Reactivirung stattzufinden haben wird.

Die Ertheilung neuer solcher Bewilligungen für Orte, welche hiermit bisher nicht ausgezeichnet waren, behalten Wir Uns ausschliesslich bevor.

Artikel III.

Mit der Ausführung dieser Unserer Verfügung wollen Wir Unseren Minister des Innern bepflichtet haben und ermächtigen ihn zur Erlassung der hierzu nöthigen Verfügungen. Insbesondere tragen Wir ihm auf, die Behufs der Reorganisirung der obgedachten Bürger-

zacyi wyż wspomnionych korpusów miejskich i korpusów strzelców tudzież rewizyjnych statutow, w sposób stosowny rozpoczął, i w porozumieniu się z Naszym ministrem wojny, odpowiednie wnioski uczynił.

Dan w Naszem cesarskiem głównem i stołecznem mieście Wiedniu dnia dwudziestego drugiego miesiąca Sierpnia roku tysiąc ośmset pięćdziesiątego pierwszego, Naszego panowania w roku trzecim.

Franciszek Józef.



Schwarzenberg F. Krauss. Bach. Thinnfeld, Thun. Csorich.
K. Krauss. Baumgartner.

und Schützen-Corps und der Revision ihrer Statuten zu pflegenden Verhandlungen in geeigneter Weise einzuleiten und Uns die sachdienlichen Anträge hierüber nach gepflogenen Einvernehmen mit Unserem Kriegsminister zu erstatten.

So gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am zwei und zwanzigsten des Monates August, im Jahre Eintausend achthundert ein und fünfzig, Unserer Reiche im Dritten.

Franz Joseph.



**Schwarzenberg. Ph. Krauss. Bach. Thinnfeld. Thun. Csorich.
C. Krauss. Baumgartner.**

